

Traduire le théâtre III. Hugo von Hofmannsthal - Der Schwierige -  
L'Homme difficile. Zur französischen Uraufführung. Jacques Lassalle,  
Jean-Yves Masson, Martin Stern, Peter Utz.  
Ed. Walter Lenschen.  
Source : CAHIERS DU CTL, N°28, [www.unil.ch/ctl/publications](http://www.unil.ch/ctl/publications)

## Inhalt – Table

Vorwort – Préface	5
Die Gesprächspartner – Les invités	11
Jacques Lassalle	13
Jean-Yves Masson	14
Prof. Martin Stern	14
Prof. Martin Stern: Die schwierige Geburt eines klassischen Lustspiels.	19
Zur Entstehung des Stücks:	19
Zum Bühnenschicksal des “Schwierigen”	25
Discussion	27
La Presse	53